



# ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH \* DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

## WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

**St. Mary Church**  
Iglesia de Santa María  
1012 Lake Street  
Evanston, IL 60201

**St. Nicholas Church**  
Iglesia de San Nicolás  
806 Ridge Avenue  
Evanston, IL 60202

**March 31, 2024 | 31 de marzo 2024**

## **Easter Sunday** **The Resurrection of the Lord**

In the Easter Sunday Gospel, we hear a lot of movement. After discovering that her Lord's body is missing from a previously sealed tomb, Mary of Magdala "ran and went to Simon Peter." Both Peter and the other disciple "ran, one faster than the other." They entered the tomb; they believed.

And so begins the rest of the story, where Jesus continues to come to us in moments of joy, distress, faith, and doubt, and every moment in between. May we always move with an expectant joy!

## **Domingo de Pascua** **La Resurrección del Señor**

En el Evangelio del Domingo de Resurrección, escuchamos mucho movimiento. Tras descubrir que el cuerpo de su Señor ha desaparecido de una tumba previamente sellada, María Magdalena "corrió y fue a Simón Pedro". Tanto Pedro como el otro discípulo "corrieron, uno más rápido que el otro". Entraron en la tumba; creyeron.

Y así comienza el resto de la historia, en la que Jesús sigue viniendo a nosotros en momentos de alegría, de angustia, de fe, de duda y en todos los momentos intermedios. ¡Que nos movamos siempre con una alegría expectante!



### **MAILING ADDRESS** **DIRECCIÓN DE ENVÍO**


St. Nicholas Church  
Iglesia de San Nicolás  
806 Ridge Avenue  
Evanston, IL 60202

### **OFFICE HOURS** **HORAS DE OFICINA**


St. Nicholas / San Nicolás  
Mon – Fri: 9:30 a.m. – 5 p.m.  
847.864.1185  
St Mary / Santa Maria  
Mon - Fri: 9 a.m. – 3 p.m.  
847.864.0333

### **SCHOOL** **ESCUELA**

Pope John XXIII School  
1120 Washington Street  
Evanston, IL 60202  
847.475.5678  
popejohn23.org

 [stjohn23evanston.org](http://stjohn23evanston.org)

 [stj23office@stjohn23evanston.org](mailto:stj23office@stjohn23evanston.org)

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

### **WEBSITE** **SITIO WEB**



# Welcome to St. John XXIII Parish

## Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

### Staff Directory / Directorio del personal

#### Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,  
MCCJ [kklokpo@archchicago.org](mailto:kklokpo@archchicago.org)  
847.864.1185

#### Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ  
[joortiz@archchicago.org](mailto:joortiz@archchicago.org)  
847.864.1185 x221  
847.864.0333 x209

#### Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw  
[roldershaw@archchicago.org](mailto:roldershaw@archchicago.org)

#### Deacons / Diaconos

Chris Murphy, Pastoral Associate /  
Asociado Pastoral  
[cmurphy@archchicago.org](mailto:cmurphy@archchicago.org)  
847.864.1185 x242

Ramon Navarro  
[rnavarro@archchicago.org](mailto:rnavarro@archchicago.org)  
847.864.0333 x202

Jaime Rojas  
[jrojas@archchicago.org](mailto:jrojas@archchicago.org)  
847.864.1185 x233

#### Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, Director  
[agangoso@archchicago.org](mailto:agangoso@archchicago.org)  
847.864.1185 x234

Dianne Fox, Director  
[dfox@archchicago.org](mailto:dfox@archchicago.org)  
847.864.0333 x210

#### Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith  
Formation / Directora de formación  
en la fe  
[kferrell@archchicago.org](mailto:kferrell@archchicago.org)  
847.864.1185 x223  
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator /  
Coordinadora  
[jtamayo@archchicago.org](mailto:jtamayo@archchicago.org)  
847.864.1185 x229

#### Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations /  
Director de Operaciones  
[aroggow@archchicago.org](mailto:aroggow@archchicago.org)  
847.864.1185 x224

Giselle G. Rico, Office Manager /  
Gerente de oficina  
[grico@archchicago.org](mailto:grico@archchicago.org)  
847.864.1185 x237

Faith LaVoie, Communications  
Manager / Gerente de comunicación  
[flavoie@archchicago.org](mailto:flavoie@archchicago.org)

Yolanda Salgado, Administrative  
Assistant / Asistente administrativa  
[ysalgado@archchicago.org](mailto:ysalgado@archchicago.org)  
847.864.1185 x241

#### Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068  
Diego Perez 224.286.0069  
Juan Carlos Salas (weekends)  
224.286.0069  
Armando De La Cruz  
Maria Alcantar, Housekeeper

### Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

#### Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)  
773.209.5114

Leonor Rojas (Español)  
847.902.4051

#### Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or  
847.864.0333 x203

#### Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date /  
Seis meses antes de la boda  
847.864.1185

#### Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

#### Funerals / Misas de funeral

Chris Murphy 847.864.1185 x242

#### Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

#### Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

#### St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

#### Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal  
[mary.maloney@popejohn23.org](mailto:mary.maloney@popejohn23.org)  
847.475.5678

#### Youth and Young Adult Ministry / Ministerio de jóvenes y jóvenes adultos

Faith LaVoie 847.864.1185 x292  
[flavoie@archchicago.org](mailto:flavoie@archchicago.org)  
Alex Roman 847.864.1185 x281  
[alroman@archchicago.org](mailto:alroman@archchicago.org)



For more about worship,  
sacraments, faith formation,  
and service:

Para más sobre adoración,  
sacramentos, formación de  
fe, y servicio:

[stjohn23evanston.org](http://stjohn23evanston.org)



St. Mary Church  
/ Iglesia de  
Santa Maria



St. Nicholas  
Church / Iglesia  
de San Nicolás

#### Bulletin / Boletín

For information about submitting  
articles: / Para entregar artículos  
para el boletín:  
[stjohn23evanston.org/bulletins](http://stjohn23evanston.org/bulletins)

#### Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:  
[stjohn23evanston.org/joining-the-parish](http://stjohn23evanston.org/joining-the-parish)  
or Giselle Rico

# Prayer and Worship / Oración y adoración

## Schedule\* / Horario\*

### Sunday Masses in English

Saturday (vigil): 5 p.m. **SM SN**  
8 a.m. **SM**  
10 a.m. **SM**  
10:30 a.m. **SN**  
(livestreamed: youtube.com/  
@StJohn23Evanston/streams)

### Haitian Mass

12 p.m. **SM**  
(first Sunday of the month in French/Creole)

### Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**  
12:30 p.m. (iglesia) **SN**  
(televisada en vivo: youtube.com/  
@StJohn23Evanston/streams)

### Weekday Masses

Monday (Communion service):  
8 a.m. **SM SN**  
Tuesday: 8 a.m. (church) **SM**  
Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**  
Wednesday – Saturday: 8 a.m. **SM SN**  
Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual  
(chapel) **SN**

### Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):  
8 a.m. **SM SN**  
Martes: 8 a.m. (iglesia) **SM**  
Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**  
Miércoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**  
Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingüe  
(capilla) **SN**

### Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 4 p.m. or by  
appointment / o por cita **SN**  
Saturday / Sábado: 4 – 4:30 p.m. **SM**

### Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

### Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 – 6 p.m. **SM**  
Friday: after 8 a.m. Mass to 10 a.m. **SM**

### Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 – 8 a.m. **SN**

## Mass Intentions / Intenciones de misa

Sunday	March 31	8:00 a.m. <b>SM</b>	† Pascaline Codjia
		8:30 a.m. <b>SN</b>	Bernardi Family † Ramiro Villegas
		10:00 a.m. <b>SM</b>	† Femi Martin Pedro † Cecilia Martin Pedro
		10:30 a.m. <b>SN</b>	For the souls in purgatory
		12:00 p.m. <b>SM</b>	For our youth
		12:30 p.m. <b>SN</b>	† José Genaro Cruz † Maria Olvera † Luz Montoya
Monday	April 1	8:00 a.m. <b>SM</b>	Communion Service
		8:00 a.m. <b>SN</b>	Communion Service
Tuesday	April 2	8:00 a.m. <b>SM</b>	For those seeking asylum
		8:15 a.m. <b>SN</b>	† William Panos, Sr.
Wednesday	April 3	8:00 a.m. <b>SM</b>	† Mary Austin
		8:15 a.m. <b>SN</b>	Raúl Salgado (birthday)
Thursday	April 4	8:00 a.m. <b>SM</b>	† Pascaline Codjia
		8:00 a.m. <b>SN</b>	† Theo Meier
Friday	April 5	8:00 a.m. <b>SM</b>	† Aaron Forman † Tom and Mike Forman † Sigita Giedraitiene
		8:00 a.m. <b>SN</b>	For the needs of missionaries
Saturday	April 6	8:00 a.m. <b>SM</b>	† Ana Treacy
		8:00 a.m. <b>SN</b>	For those in need of shelter

† deceased / difunto

## We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Carmen Banderas | Mike Bliss | Anna Boekstegen | Michael Doyle | Kris Gartski | Pam Goulbourne | Patrick Guinane | Amy Judge | Kris McCulloch | Brane McDonough | Oscar Ramirez Posada | Starling Family | Christian Torres | Arizona Tuckwell | Monica Winarski | Vicente Zangara

## We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Richard Kuklinski | Carlos Prieto

\* **SM** = St. Mary Church  
**SN** = St. Nicholas Church



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

# Faith Formation

## Readings for the Week

Sunday: Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9

Monday: Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11; Mt 28:8-15

Tuesday: Acts 2:36-41; Ps 33:4-5, 18-19, 20 and 22; Jn 20:11-18

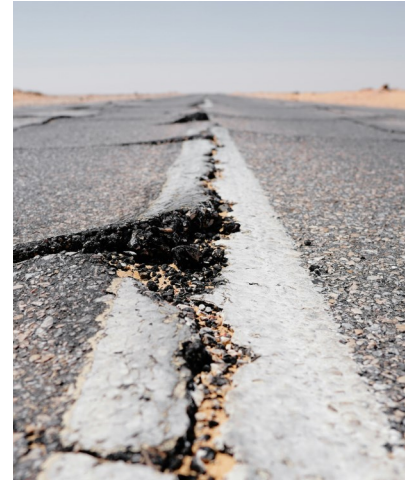
Wednesday: Acts 3:1-10; Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9; Lk 24:13-35

Thursday: Acts 3:11-26; Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9; Lk 24:35-48

Friday: Acts 4:1-12; Ps 118:1-2 and 4, 22-24, 25-27a; Jn 21:1-14

Saturday: Acts 4:13-21; Ps 118:1 and 14-15ab, 16-18, 19-21; Mk 16:9-15

Sunday: Acts 4:32-35; Ps 118:2-4, 13-15, 22-24; 1 Jn 5:1-6; Jn 20:19-31



## A Reflection

by Graziano Marcheschi, Parishioner

**“You seek Jesus of Nazareth, the crucified. He has been raised; he is not here. Behold the place where they laid him.”**

- Mark 16:6bc

Él ha Resucitado. He is Risen!

Hear the herald cry today and for the fifty days of Eastertime — ten more than Lent! This is not a cry for just a day or a season. It is our creed, our clarion call for all the year. Just as each day of the Triduum celebrates the full mystery of Christ’s passion, death, and resurrection, so too does the rest of the liturgical year. In every week and month, we sense in our bones that we are people of the Resurrection!

The reason is this: the seismic burst that moved away the stone and raised Jesus from the dead on that first Easter echoed beyond the tomb and shook lives throughout Jerusalem and Galilee. It still echoes today, still moves with resurrection power that changes lives and calls us to our destiny.

It was that energy, emanating from the empty tomb, that allowed Jesus to leave his disciples and ascend to heaven, confident that the glow of resurrection would sustain and inspire them, confident that it would coalesce ten days later into a driving wind and tongues of fire that would re-spirit the dispirited

Apostles. That power has not dissipated. For two thousand years it has moved over, in, and through God’s people, the Church; daily, we bask in its glow.

Fifty-two years ago, I left seminary, entered graduate school, and put Jesus on a shelf. But on Easter Sunday, when finally I returned to worship, the shell around my heart cracked open, and God’s Holy Spirit filled me in a way I had never experienced.

Today, as in centuries past, that Easter power still emanates from the empty tomb. It still inspires and sustains saints and emboldens martyrs and cracks locked hearts open. That power, unabated and unweakened, emboldens us to cry the Christian creed today and every day: He is risen. He truly is risen. Alleluia!



*Graz is an author, educator, storyteller, and national speaker. Married to Nancy, he is a father of three, grandfather of four, and our very own Bishop St. Nicholas.*

# Formación en la fe

## Lecturas de la semana

Domingo: Hch 10:34a, 37-43; Sal 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 o 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9

Lunes: Hch 2:14, 22-33; Sal 16:1-2a y 5, 7-8, 9-10, 11; Mt 28:8-15

Martes: Hch 2:36-41; Sal 33:4-5, 18-19, 20 y 22; Jn 20:11-18

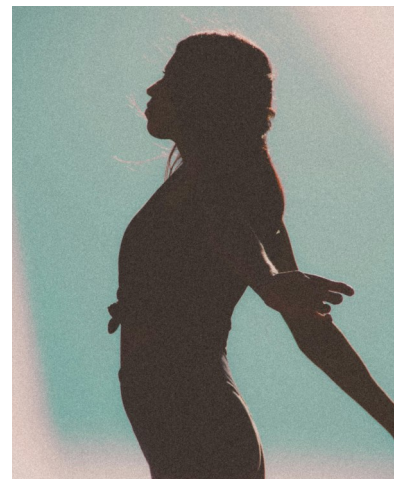
Miércoles: Hch 3:1-10; Sal 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9; Lc 24:13-35

Jueves: Hch 3:11-26; Sal 8:2ab y 5, 6-7, 8-9; Lc 24:35-48

Viernes: Hch 4:1-12; Sal 118:1-2 y 4, 22-24, 25-27a; Jn 21:1-14

Sábado: Hch 4:13-21; Sal 118:1 y 14-15ab, 16-18, 19-21; Mc 16:9-15

Domingo: Hch 4:32-35; Sal 118:2-4, 13-15, 22-24; 1 Jn 5:1-6; Jn 20:19-31



## Una reflexión

por Graziano Marcheschi, feligrés

**"Buscáis a Jesús de Nazaret, el crucificado. Ha resucitado; no está aquí. Mirad el lugar donde lo pusieron".**

- Marcos 16, 6bc

He is Risen. ¡Él ha Resucitado!

Escucha el grito del heraldo hoy y durante los cincuenta días de Pascua, ¡diez más que en Cuaresma! No es un grito para un día o una temporada. Es nuestro credo, nuestro toque de clarín para todo el año. Así como cada día del Triduo celebra todo el misterio de la pasión, muerte y resurrección de Cristo, lo mismo ocurre con el resto del año litúrgico. En cada semana y en cada mes, sentimos en nuestros huesos que somos Pueblo de la Resurrección.

La razón es la siguiente: el estallido sísmico que removió la piedra y resucitó a Jesús de entre los muertos en aquella primera Pascua resonó más allá del sepulcro y sacudió vidas en toda Jerusalén y Galilea. Todavía resuena hoy, todavía se mueve con la fuerza de la resurrección que cambia vidas y nos llama a nuestro destino.

Fue esa energía, que emanaba de la tumba vacía, la que permitió a Jesús dejar a sus discípulos y ascender al cielo, confiado en que el resplandor de

la resurrección les sostendría e inspiraría, confiado en que diez días después se convertiría en un viento impetuoso y en lenguas de fuego que volverían a animar a los desanimados Apóstoles. Ese poder no se ha disipado. Durante dos mil años se ha movido sobre, en y a través del pueblo de Dios, la Iglesia; cada día disfrutamos de su resplandor.

Hace cincuenta y dos años, dejé el seminario y puse a Jesús en un estante. Pero volví al culto el Domingo de Pascua, y la coraza que rodeaba mi corazón se abrió, y el Espíritu Santo de Dios me llenó de una manera que nunca había experimentado.

Hoy, ese poder pascual sigue emanando de la tumba vacía. Sigue inspirando y sosteniendo a los santos, envalentonando a los mártires y resquebrajando los corazones cerrados. Esa fuerza, intacta e inquebrantable, nos anima a gritar el credo cristiano hoy y todos los días: Ha resucitado. Ha resucitado de verdad. ¡Aleluya!



*Graz es autor, educador, narrador y conferencista nacional. Casado con Nancy, es un padre de tres hijos, abuelo de cuatro y nuestro propio Obispo San Nicolás.*

# Parish Life / Vida parroquial



## This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, March 31	1:00 p.m.	Haitian Community Easter Reception	Gathering Space <b>SM</b>
Monday, April 1		Parish Office Closed	St. Mary & St. Nicholas
	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall <b>SN</b>
Tuesday, April 2	6:00 p.m.	SPRED for Adults	Gathering Space <b>SM</b>
	7:30 p.m.	AA Group	Lower Level 1 <b>SM</b>
Wednesday, April 3	7:00 p.m.	St. Vincent de Paul	Living Room <b>SM</b>
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Music Room <b>SN</b>
Thursday, April 4	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space <b>SM</b>
	7:00 p.m.	AA Group	Living Room <b>SM</b>
	7:00 p.m.	Prayer Shawl Ministry	Parlor <b>SN</b>
Friday, April 5	8:30 a.m.	Eucharistic Adoration	Church <b>SM</b>
	5:00 p.m.	SPRED for Children	St. Germain Room <b>SN</b>
	5:30 p.m.	Youth Group - Easter Party!	Youth Room <b>SN</b>
	6:00 p.m.	Ensayo de Quinceañera	Iglesia <b>SM</b>
	7:00 p.m.	Reflexión bíblica	Capilla <b>SM</b>
	7:00 p.m.	Círculo de Oración	Capilla <b>SN</b>
	7:30 p.m.	Haitian Community Adoration	Church <b>SM</b>
	7:30 p.m.	Esprit d'Amour Charismatic Prayer Group	Gathering Space <b>SM</b>
Saturday, April 6	8:30 a.m.	Haitian Community Fasting Day	Church <b>SM</b>
	10:30 a.m.	Bautismo	St. Germain Room <b>SN</b>
	4:30 p.m.	AA Group	St. Germain Room <b>SN</b>
	7:00 p.m.	Charla de Parejas	Salón social <b>SN</b>

**SM** = St. Mary Church  
**SN** = St. Nicholas Church

## Easter Letter from Cardinal Cupich

Dear Sisters and Brothers in Christ,

The resurrection of Jesus stands at the center of our faith. We believe, as Saint Paul says, that Jesus “died for our sins and rose for our justification.” He entered the very darkest corners of human existence, took our pain, suffering, and death upon himself, and then drew us into the fullness of risen life.

As we celebrate the Lord’s resurrection this Easter 2024, we are clearly aware of those dark corners of human existence that Jesus took upon himself. With troubled hearts, we watch war and violence unfold in the Holy Land, in Ukraine, in parts of Africa, and in our own city of Chicago. We know the crippling effects of climate change and the natural disasters that have affected so many people throughout the world. We struggle with the social and political polarization that threatens our life together.

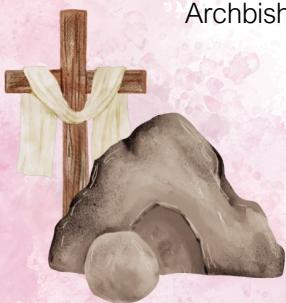
We step back from all of this, and we can surely affirm that we need the transforming and life-giving power of the Resurrection. We also stand together as a church, a synodal church, that journeys together and reclaim our faith and trust in the power of the Risen Lord who makes all things work for the good for those who love him. We stand together in our often broken and wounded world to witness hope to all humanity, to proclaim that God’s life and not death will have the last word.

May this feast of Easter be a graced moment to rediscover and reclaim our great faith and hope in Jesus Christ, risen from the dead, who goes before us and leads us home.

Sincerely yours in Christ,



Cardinal Blase J. Cupich  
Archbishop of Chicago



## Carta de Pascua del Cardenal Cupich

Estimadas hermanas y hermanos en Cristo,

La resurrección de Jesús se encuentra en el centro de nuestra fe. Creemos, como dice San Pablo, que Jesús “murió por nuestros pecados y resucitó para nuestra justificación”. Él entró en los rincones más oscuros de la existencia humana, asumió nuestro dolor, sufrimiento y muerte y luego nos atrajo a la plenitud de la vida resucitada.

Al celebrar la resurrección del Señor en esta Pascua de 2024, somos claramente conscientes de esos rincones oscuros de la existencia humana que Jesús asumió. Con el corazón apesadumbrado observamos la guerra y la violencia desarrollarse en Tierra Santa, en Ucrania, en partes de África y en nuestra propia ciudad de Chicago. Conocemos los efectos devastadores del cambio climático y los desastres naturales que han afectado a tantas personas en todo el mundo. Luchamos contra la polarización social y política que amenaza nuestra vida juntos.

Nos apartamos de todo esto y podemos afirmar con seguridad que necesitamos el poder transformador y vivificante de la Resurrección. También estamos unidos como Iglesia, una Iglesia sinodal, que camina junta y reclama nuestra fe y confianza en el poder del Señor Resucitado que hace que todas las cosas obren para el bien de quienes lo aman. Estamos juntos en nuestro mundo, con frecuencia quebrantado y herido, para dar testimonio de esperanza a toda la humanidad, para proclamar que la vida de Dios, y no la muerte, tendrá la última palabra.

Que esta fiesta de Pascua sea un momento de gracia para redescubrir y reclamar nuestra gran fe y esperanza en Jesucristo, resucitado de entre los muertos, quien nos precede y nos lleva a casa.

Sinceramente suyo en Cristo,

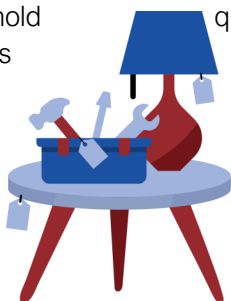


Cardenal Blase J. Cupich  
Arzobispo de Chicago

## Parish Rummage Sale

The 2024 St. John XXIII Parish Rummage Sale will be held on Saturday, June 22, from 8 a.m. to 2 p.m. on the St. Nicholas Campus. Donation drop-off will begin on Friday, June 14, so be sure to save your gently-used clothing, jewelry, furniture, household goods, linens, sporting goods, children's books, toys, bikes, and used cars.

Additional donation information will be available on the parish website in the next few weeks. If you have questions in the meantime, please contact Jean Luft at luftdec@gmail.com.



## Venta Anual de cosas usadas

El venta de cosas usadas de la parroquia de San Juan XXIII será el sábado, 22 de junio 2024, de 8 a.m. a 2 p.m. en el campus de San Nicolás. La entrega de donaciones comenzará el viernes, 14 de junio, así que asegúrese de guardar su ropa poco usada, joyas, muebles, artículos para el hogar, ropa de cama, artículos deportivos, libros para niños, juguetes, bicicletas y coches usados. En las próximas semanas podrá encontrar más información sobre donativos en el sitio web de la parroquia. Si tiene alguna pregunta mientras tanto, póngase en contacto con Jean Luft en luftdec@gmail.com.

## National Eucharistic Congress

Join thousands of Catholics from across the country at the National Eucharistic Congress in Indianapolis, IN, from July 17-21, 2024.

This is the culmination of a three-year National Eucharistic Revival and the first such Congress to be held in the United States since 1941. Visit [EucharisticCongress.org](https://www.EucharisticCongress.org) to learn more and register. If you are interested in carpooling or learning who from our parish plans to attend, contact Shelley Benson at shelleybenson5@gmail.com.



## Congreso Eucarístico Nacional

Únase a miles de católicos de todo el país en el Congreso Eucarístico Nacional en Indianápolis, IN, del 17 al 21 de julio de 2024. Es la culminación de un Renacimiento Eucarístico Nacional de tres años y el primer

Congreso en los Estados Unidos desde 1941. Para obtener más información o inscribirse, visite [EucharisticCongress.org/es](https://www.EucharisticCongress.org/es). Si está interesado en compartir coche, contacte con Shelley Benson en shelleybenson5@gmail.com.

## Peace & Justice Committee

All parishioners are invited to **join the monthly Peace & Justice Committee meeting on Zoom on Sunday, April 7, at 8:15 a.m.** The goal of these meetings is to help our parish community link our faith to our lives as workers, consumers, and global citizens. To receive the Zoom link, fill out the Peace & Justice Inquiry Form at [stjohn23evanston.org/p-and-j](https://stjohn23evanston.org/p-and-j).

Recently, the Peace and Justice Committee and Equality for Women in the Church hosted a video presentation and discussion on racism in the American Catholic Church, which was attended by 75 parishioners. At the meeting on April 7, we will discuss follow-ups to that presentation, as well as other important work parishioners are doing on issues like migrant and refugee protection, Laudato Si' and climate action, gun violence prevention, nuclear disarmament, and, with United Power for Action and Justice, housing and mental health action.

## Comité de Paz y Justicia

**Únase a la reunión mensual del Comité de Paz y Justicia en Zoom el domingo 7 de abril a las 8:15 a.m.** Estamos tratando de conectar nuestra fe con nuestras vidas como trabajadores, consumidores y ciudadanos globales. Rellene el formulario de consulta en [stjohn23evanston.org/p-and-j](https://stjohn23evanston.org/p-and-j) para obtener el enlace Zoom.

Recientemente, en colaboración con Igualdad de Mujeres en la Iglesia, organizamos un debate sobre el racismo en la Iglesia católica estadounidense, al que asistieron 75 feligreses. En la reunión del 7 de abril, hablaremos del seguimiento de esa presentación, así como de otros importantes trabajos que los feligreses están realizando sobre cuestiones como la protección de inmigrantes y refugiados, Laudato Si' y la acción por el clima, la prevención de la violencia armada, el desarme nuclear y, con United Power for Action and Justice, la vivienda y la acción por la salud mental.





### Happy Easter!

As our CRS Rice Bowl journey comes to an end, may the Eucharist continue to transform our lives and help us respond to God's call to serve our global family. Let us commit to sharing the joy of the Resurrection with people in our local community and around the world. Don't forget to **drop your CRS Rice Bowl in the basket near the baptismal font at either church by next Sunday, April 7**. Or, you can donate online at [crsricebowl.org/donate](https://crsricebowl.org/donate).

### ¡Feliz Pascua!

Nuestro recorrido de Cuaresma con Plato de Arroz de CRS ha llegado a su fin, pero nuestras oraciones, ayuno y limosna han de continuar. Que la Eucaristía nos recuerde tener a nuestros hermanos de Uganda, El Salvador, e Indonesia en nuestras oraciones. Y que nos comprometamos a compartir la alegría de la Resurrección con las personas de nuestra comunidad y de todo el mundo. Recuerda **entregar tu Plato de Arroz CRS en la canasta junto a la pila bautismal antes del próximo domingo 7 de abril**, o donar en línea en [crsplatodearroz.org/donar](https://crsplatodearroz.org/donar).

### Sunday Collections Report

Sunday Collections During the Current Fiscal Year (July 2023 - December 2023)

	Actual Collections / Recaudación real	Budgeted Collections / Recaudación presupuestada	Difference / Diferencia
December 2023	\$81,572	\$94,127	- (\$12,555)
Fiscal Year Total / Total del año fiscal	\$682,955	\$753,016	- (\$70,061)

For those whose commitment to St. Mary's capital campaign is drawing to a close, please think about adding little something extra to your Sunday envelope. Thank you!

### Informe de las colectas dominicales

Colectas dominicales durante el año fiscal en curso (julio 2023 - diciembre 2023)

Para aquellos de ustedes cuyo compromiso con la campaña de capital de Santa María se acerca a su fin, por favor piensen en añadir algo extra a su sobre dominical. ¡Muchas gracias!

## Sign-Up Parties

What do singing Gospel songs, roasting (and tasting) coffee, and exploring Enneagram have in common?

You can do them all at a sign-up party! All three of these parties still have a few more seats available for you and your special person. Each sign-up party is hosted by a member of the parish to benefit the parish. It's a great opportunity to try something new or bond over a common interest with friends both new and old. Sign up today at [SJ23party.org](https://www.sj23party.org)!

- ◆ Sunday, April 7, 1-3 p.m. - Enneagram Exploration and Fun! (\$25)
- ◆ Saturday, April 20, 10 a.m.-12 p.m. - The World of Coffee Roasting and Tasting (\$40)
- ◆ Saturday, June 1, 6:30-8:30 p.m. - DIY Gospel Sing-Along with Ace Gangoso (\$20)

## Fiestas de Inscripción

¿Qué tienen en común cantar canciones del Evangelio, tostar café y explorar el Eneagrama?

¡Son fiestas de inscripción! Las tres fiestas todavía tienen algunas lugares disponibles para ti y tu persona especial. Cada fiesta de inscripción es organizada por un miembro de la parroquia a beneficio de la misma. Es una gran oportunidad para estrechar lazos sobre un interés común con amigos nuevos y viejos. ¡Inscríbete hoy en [SJ23party.org](https://www.sj23party.org)!

- ◆ Domingo, 7 de abril, 1-3 p.m. - ¡Exploración y diversión del Eneagrama! (\$25)
- ◆ Sábado, 20 de abril, 10 a.m.-12 p.m. - El mundo de la torrefacción y degustación de café (\$40)
- ◆ Sábado, 1 de junio, 6:30-8:30 p.m. - Música del Evangelio con Ace Gangoso (\$20)

## 2024 Justice and Equality Service Trip

Dr. Martin Luther King, Jr., said, "Injustice anywhere is a threat to justice everywhere."

There is still time to sign up for the parish service trip to Georgia and Alabama, but spots are filling up fast, so don't delay! We need to know our final numbers as soon as possible.

The trip promises to be an amazing journey through the past, present, and future of the American South. We will learn about the Civil Rights Movement, as well as the continuing systems of inequality impacting our sisters and brothers. We are also planning to engage with local communities and serve where needed. Our itinerary is still a work in progress, but you can find it at [tinyurl.org/sj23-service24](https://www.tinyurl.org/sj23-service24). Please see Jeanie Brabeck, Pat Trafton, or Genny O'Toole with questions.



## Viaje del Servicio de 2024

El Dr. Martin Luther King, Jr., dijo: "La injusticia en cualquier lugar es una amenaza para la justicia en todas partes".

Todavía hay tiempo para inscribirse en el viaje de servicio de la parroquia a Georgia y Alabama, pero las plazas se están llenando rápidamente, ¡así que no se demore!

El viaje promete ser un viaje increíble a través del pasado, presente y futuro del Sur de Estados Unidos. Aprenderemos sobre el Movimiento por los Derechos Civiles y los sistemas de desigualdad que siguen afectando a nuestros hermanos y hermanas. También tenemos previsto comprometernos con las comunidades locales y prestar servicio allí donde sea necesario. Nuestro itinerario está aún en proceso de elaboración, pero puede consultarse en [tinyurl.org/sj23-service24](https://www.tinyurl.org/sj23-service24). Si tienen alguna pregunta, contacte con Jeanie Brabeck, Pat Trafton o Genny O'Toole.

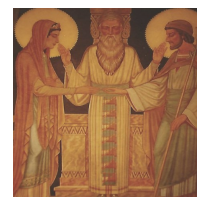


## Charla de Parejas

Sábado 6 de abril a las 7 p.m. en el salón social

Presentador: Rev. Jose Manuel Ortiz Sanchez

Tema: Como envejecer juntos



Para más información: Jaime y Leonor Rojas (847.293.1532 o 847.902.4051)

## **Please consider a gift to the Church that pays you back!**

### **Take advantage of the highest payout rates in over a decade!**

As stewards of our faith, you can express your gratitude for God's gifts and help ensure that God's good work on earth continues by considering a charitable gift annuity. When you establish a charitable gift annuity with the Archdiocese, not only will you receive fixed payments for life, but you can designate this parish as the remainder beneficiary.

#### How It Works:

1. Make a gift of \$10,000 or more to the Archdiocese of Chicago. Fund your gift annuity with cash or securities.
2. Receive fixed payments for life for yourself or a loved one age 60 or older. Payment rates are based upon the age of the annuitant at the time you establish the gift annuity.
3. Enjoy immediate and future tax benefits, including a federal income tax deduction for a portion of your gift, if you itemize. You can schedule payments according to your financial needs, and a portion of each annuity payment will be tax-free (through life expectancy).
4. The funds remaining after your lifetime will support this parish or school as designated by you.

For more information, please contact Art Roggow, Operations Director, St. John XXIII Parish, at [aroggow@archchicago.org](mailto:aroggow@archchicago.org) or visit [giving.archchicago.org/cga](http://giving.archchicago.org/cga).

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



## **Un regalo a la Iglesia que le devuelve el dinero**

### **¡Aproveche las tasas de pago más altas de la última década!**

Como administradores de nuestra fe, usted puede expresar su gratitud por todo lo que recibe de Dios y ayudar a asegurar que la buena obra de Dios en la tierra continúe considerando una anualidad de donación caritativa. Cuando usted establece una anualidad de donación caritativa con la Arquidiócesis, no sólo recibirá pagos fijos de por vida, sino que puede designar a esta parroquia como el beneficiario restante.

#### Cómo funciona:

1. Haga una donación de \$10,000 o más a la Arquidiócesis de Chicago. Financie su anualidad de regalo con dinero en efectivo o valores.
2. Reciba pagos fijos de por vida para usted o un ser querido de 60 años o más. Las tasas de pago se basan en la edad del titular de la anualidad en el momento de establecer la anualidad de regalo.
3. Disfrute de ventajas fiscales inmediatas y futuras, incluida una deducción en el impuesto sobre la renta federal por una parte de su donación, si la detalla. Puede programar los pagos de acuerdo con sus necesidades financieras, y una parte de cada pago de anualidad estará libre de impuestos (hasta la esperanza de vida).
4. Los fondos restantes después de su vida apoyarán a esta parroquia o escuela según lo designado por usted.

Para más información, póngase en contacto con Art Roggow, Director de Operaciones de la Parroquia de San Juan XXIII, en [aroggow@archchicago.org](mailto:aroggow@archchicago.org) o visite [giving.archchicago.org/cga](http://giving.archchicago.org/cga).



## **Pastoral Migratoria**

### **Recursos para la comunidad**

La pastoral migratoria de San Juan XXIII quisiera tener dos recursos que han sido solicitados por la comunidad: Consulado Mexicano y exámenes del riñón.

Estamos haciendo una lista de personas interesadas en los servicios. Por favor vean a Tere Infante (773.742.7481) y Mireya Terrazaz (847.630.1637) para apartar su espacio.



# POPE JOHN XXIII SCHOOL



Schedule a tour to see our school!

Programa un recorrido para ver nuestra escuela.

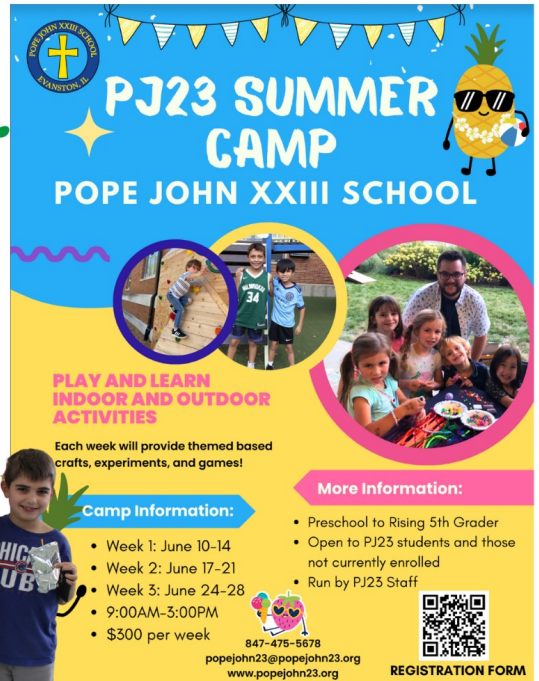


Our students participating in the Stations of the Cross.

Nuestros estudiantes participando en el viacrucis.



Join us for summer camp!



**PJ23 SUMMER CAMP**  
POPE JOHN XXIII SCHOOL

**PLAY AND LEARN INDOOR AND OUTDOOR ACTIVITIES**

Each week will provide themed based crafts, experiments, and games!

**Camp Information:**

- Week 1: June 10-14
- Week 2: June 17-21
- Week 3: June 24-28
- 9:00AM-3:00PM
- \$300 per week

**More Information:**

- Preschool to Rising 5th Grader
- Open to PJ23 students and those not currently enrolled
- Run by PJ23 Staff

847-475-9678  
popejohn23@popejohn23.org  
www.popejohn23.org

REGISTRATION FORM

Únete a nosotros para el campamento de verano!

# CONVENCIÓN CARISMÁTICA XXVII

*Quien come mi carne y bebe mi sangre, permanece en mi.*

Juan 6,56

INVITADOS:



OBISPO ROBERT G. CASEY



PEPE NAVA



PEDRO GUZMAN



REV. ALEJANDRO MARCA

SÁBADO . 06 . ABRIL . 8 AM - 6 PM  
Y DOMINGO . 07 . ABRIL . 8 AM - 5 PM

DONACIÓN \$25 PREVENTA  
Y \$30 EN PUERTA

NO HABRÁ VENTA DE COMIDA

NI MIDWEST CONFERENCE CENTER - NI RENOVACIÓN CARISMÁTICA SE HACEN RESPONSABLES DE SUS HIJOS.

MAYORES DE 10 AÑOS PAGAN BOLETO



MIDWEST CONFERENCE CENTER -  
401 W LAKE ST, NORTHLAKE, IL 60164

PARA MÁS INFORMACIÓN:  
WWW.RCCH-ARCHCHICAGO.ORG

